

ZML/845/2010

ZMLUVA O DIELO
č. 110/171/06/10

220-95/06

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších zmien a doplnkov



I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
V zastúpení: Ing. Dušan Faktor, CSc.,
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Fűršt, člen predstavenstva
Bankové spojenie: Unibanka, a.s.
Číslo účtu: 7698851/1200
IČO: 35919001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775

(ďalej len objednávateľ)

2. Zhotoviteľ: **KASICO, a.s.**
Sídlo: Beckovská 38, 823 61 Bratislava
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 130/B
Zastúpeným: Ing. Vladimír Jakubáč, predseda predstavenstva
Ing. Stanislav Fekete CSc.,
člen predstavenstva a generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 4800870002/5600
IČO: 17308267
DIČ: 2020327914
IČ DPH: SK 2020327914

(ďalej len zhotoviteľ)

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela:
 - a) spracovanie grafického návrhu dizajnu, filmových podkladov, tlač, knihárske spracovanie, balenie a dodanie cestných nálepiek preukazujúcich zaplatenie úhrady za užívanie vymedzených úsekov diaľnic, ciest pre motorové vozidlá a ciest I. triedy (ďalej len nálepka) na rok 2007 podľa špecifikácie dohodnutej v bode 3.
 - b) spracovanie grafického návrhu dizajnu, filmových podkladov, tlač, knihárske spracovanie, balenie a dodanie informačného letáku a samolepiacich fólií – označení podľa špecifikácie dohodnutej v bode 3.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú podľa článku III tejto zmluvy.

Strana 1 z 9

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 B R A T I S L A V A
- 15 -

2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú podľa článku III tejto zmluvy.

3. Špecifikácia predmetu zmluvy

a) špecifikácia a ochrana cestných nálepiek

Materiál: viacvrstvová samolepiaca nálepka pozostávajúca z vrchnej lesklej transparentnej fólie s nánosom syntetického lepidla a zo spodnej odnímateľnej podložky tvorenej bezdrevným ofsetovým papierom. Fólia obsahuje aplikovaný bezpečnostný hologram. Je stabilná v rozsahu teplôt od - 35°C do + 80°C.

Nálepka: je zložená z dvoch častí:

- samotná nálepka (určená na nalepenie na čelné sklo vozidla)
- kontrolný kupón (určený pre kontrolu kontrolným orgánom)

Formát: hrubý formát nálepky vrátane kupónu – 74 x 67 mm (predaj motoristovi)
čistý formát obrazu samotnej nálepky - 48 x 62 mm (po nalepení na sklo vozidla)

čistý formát kontrolného kupónu - 20 x 67 mm

Náklad: **5.648.000** kusov, z toho:

A. Riadna tlač – 4.448.000 kusov, z toho:

Ročné nálepky

588.000 kusov, z toho:

530.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

25.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane

33.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t

Mesačné nálepky

220.000 kusov, z toho:

200.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

10.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane

10.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t

Týždňové nálepky:

1.540.000 kusov, z toho:

1.500.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

20.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane

20.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t

1-dňové nálepky:

2.100.000 kusov, z toho:

250.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane

1.850.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t

B. Dotlač počas roka 2007 – 1.209.000 kusov

- druhy a počty dotlačovaných nálepiek uvedie objednávatel' v samostatných objednávkach na jednotlivé dotlače.

Farebnosť: 1. vrchná vrstva (fólia)

- líčna strana – 2 farby (podtlač a text)

- rubová strana - 3 farby (podtlač, text, identifikačný čiarový kód)

2. spodná papierová vrstva – 3 farby (text spolu s čiarovým kódom EAN a logo objednávateľa)

Identifikačný čiarový kód: desaťmiestny - obsahuje sériu v tvare 001...011 (prvé 3 pozície zľava) a poradové číslo nálepky (štvrtá až desiatu pozícia zľava)

Mutácie: - 11 mutácií textu na fóliovej i papicrovej vrstve pre jednotlivé kategórie nálepiek
- mutácie identifikačného čiarového kódu na fóliovej vrstve nálepky i na kontrolnom kupóne pre jednotlivé nálepky

Ďalšie spracovanie: ochranný krížový násek proti prelepeniu, perforácia medzi jednotlivými nálepkami

Dodávka: v hárkoch po 10 kusov nálepiek

Páskovanie po 100 kusov hárkov, t.j. po 1000 kusov nálepiek

Balenie: do krabíc po 5000 kusov nálepiek

Ochrana nálepiek pred falšovaním a pozmeňovaním je zabezpečená nasledovnými ochrannými prvkami:

1. Materiál nálepky špeciálne vyrobený pre tento účel
2. Bezpečnostný ochranný hologram
3. Ochranná podtlač nálepky tvorená linkovým rastrom
4. Mikrotext zabudovaný v ochrannej podtlači
5. Špeciálne farby
6. Identifikačný čiarový kód

Ochrana pred zneužitím zakúpenej nálepky (prelepenie z iného vozidla) je zabezpečená nasledovným spôsobom:

1. Systém samotnej nálepky a oddeliteľného kontrolného kupónu bez ktorého je nálepka neplatná (ochrana proti použitiu nálepky odcudzenej z iného vozidla).
2. Uvedenie evidenčného čísla vozidla na kupóne i na nálepke (proti používaniu jednej nálepky na viacerých vozidlách).
3. Tlač identifikačného čiarového kódu so zakomponovanou sériou a poradovým číslom nálepky na samotnej nálepke i na kupóne (ochrana ako v bodoch 1 a 2 s možnosťou vizuálnej i elektronickej (čítačka) kontroly príslušnosti kontrolného kupónu k nálepke. Súčasne možnosť evidencie nálepiek v elektronickej podobe pri ich distribúcii a predaji.).
4. Ochranný krížový násek, (proti opakovanému použitiu nálepky prelepovaním z vozidla na vozidlo).

b) špecifikácia letákov a samolepiacich fólií - označení

Letáky

Náklad: 95.000 kusov

Formát: 9,9 x 21 cm

Rozsah: 8 strán

Farbnosť: 4+4 (4 farby obojstranne – CMYK)

Papier: 115 g/m², obojstranne naticraný matný

Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, skladanie na 3 lomy

Balenie: po 100 kusov do fólie

Samolepiace fólie - Označenie predajného miesta

Náklad: 2.000 kusov

Formát: 19 x 19 cm

Rozsah: 2 strany
Farebnosť: 4+0 (4 farby jednostranne – CMYK)
Materiál: samolepiaca fólia JAC, splitovaná
Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, guľatenie rohov
Balenie: po 100 kusov do papiera

III. CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena diela bola určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z. nasledovne:

a) **Riadna výroba nálepiek** (4.448.000 kusov)

Cena bez DPH –
Cena bez DPH –
DPH 19% –
Cena s DPH –

b) **Dotlač nálepiek** (1.200.000 kusov)

Podľa veľkosti jednotlivých samostatných objednávok:

Veľkosť objednávky v kusoch	Cena za kus bez DPH	DPH 19% za kus	Cena za kus s DPH

c) **Letáky** (95.000 kusov)

Cena bez DPH –
Cena bez DPH –
DPH 19% –
Cena s DPH –

d) **Samolepiace fólie - Označenie predajného miesta** (2.000 kusov)

Cena bez DPH –
Cena bez DPH –
DPH 19% –
Cena s DPH –

3. Nárok na zaplatenie ceny podľa odseku 1 vznikne zhotoviteľovi po protokolárnom prevzatí jednotlivých častí diela objednávateľom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
4. Zhotoviteľ je povinný faktúru na cenu podľa odseku 1 doručiť do sídla objednávateľa, do podateľne do 15 dní po vzniku nároku na zaplatenie podľa odseku 3.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti predpísané zákonom 222/2004 Z.z. o DPH.
6. Faktúra vystavená podľa odseku 5 je splatná 30. deň po doručení do sídla objednávateľa podľa odseku 4.
7. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje podľa odseku 5, je zhotoviteľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia do sídla objednávateľa.

IV. ČAS, SPÔSOB A MIESTO PLNENIA

1. Termíny vyhotovenia a schválenia grafických návrhov boli zmluvnými stranami dohodnuté nasledovne:

Dodanie podkladov a informácií zhotoviteľovi objednávateľom	do 20.9.2006
Vyhotovenie grafických návrhov a textov nálepiek letákov a označení zhotoviteľom	do 30.9.2006
Schválenie grafických návrhov a korektúra textov objednávateľom	do 10.10.2006
2. Termíny riadnych dodávok boli zmluvnými stranami dohodnuté nasledovne:
 1. **dodávka** **do 20.11.2006**
 - a) nálepky v množstvách
 - Ročné nálepky - 225.000 kusov, z toho:
 - 190.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
 - 15.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
 - 20.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
 - + 3 x 150 kusov SPECIMEN
 - Mesačné nálepky - 70.000 kusov, z toho:
 - 50.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
 - 10.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
 - 10.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
 - + 3 x 150 kusov SPECIMEN
 - Týždňové nálepky - 200.000 kusov, z toho:
 - 170.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
 - 15.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
 - 15.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
 - + 3 x 150 kusov SPECIMEN

1-dňové nálepky - 180.000 kusov, z toho:
30.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
150.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
+ 2 x 150 kusov SPECIMEN

- b) letáky - 95.000 kusov
- c) Označenie predajného miesta - 2.000 kusov

2. dodávka

do 10.12.2006

a) nálepky v množstvách

Ročné nálepky - 363.000 kusov, z toho:
340.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
10.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
13.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
Mesačné nálepky - 150.000 kusov, z toho:
150.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
Týždňové nálepky - 1.340.000 kusov, z toho:
1.330.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
5.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
5.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t
1-dňové nálepky - 1.920.000 kusov, z toho:
220.000 kusov nálepiek pre vozidlá od 3,5 t do 12,0 t vrátane
1.700.000 kusov nálepiek pre vozidlá nad 12,0 t

- 3. Termíny uvedené v tomto článku v bodoch 1 a 2, zmluvné strany upravujú v závislosti od termínu vydania všeobecne záväzného právneho predpisu stanovujúceho ceny jednotlivých druhov cestných nálepiek. Prípadná zmena termínov bude medzi objednávateľom a zhotoviteľom dohodnutá formou dodatku k tejto zmluve.
- 4. Termín dodávky pre dotlač nálepiek v priebehu roka 2007 bol zmluvnými stranami dohodnutý do 5 dní od obdržania objednávky zhotoviteľom.
- 5. Predmet zmluvy odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi, a to do sídla objednávateľa.
- 6. Nálepky prevezme objednávateľom poverený zamestnanec na základe preberacieho protokolu, ktorý pri preberaní nálepiek overí počet preberaných nálepiek skontrolovaním ich počtu, príp. skontrolovaním počtu preberaných balíkov a čísiel nálepiek uvedených na štítkoch balíkov.
- 7. Letáky a označenia prevezme objednávateľom poverený zamestnanec na základe dodacieho listu, ktorý pri ich preberaní overí počet preberaných letákov a označení skontrolovaním ich počtu, príp. kontrolovaním počtu preberaných balíkov a počtov uvedených na štítkoch balíkov.
- 7. Nebezpečenstvo škody prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa prevzatím diela, vlastnícke právo prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa dňom úhrady dohodnutej ceny. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa reklamovať počet alebo vady jednotlivých častí diela v zmysle čl. VI. tejto zmluvy.

V. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne a včas a objednávateľ je takto vykonané dielo povinný prevziať a zaplatiť za cenu diela podľa článku III ods. 1. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ dodá zhotoviteľovi všetky potrebné podklady a informácie pre vyhotovenie diela podľa čl. IV bod 1 tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje neposkytnúť tretej strane žiadne informácie získané pri plnení tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabrániť akémukoľvek zneužitiu tlačových podkladov, pretlače i makulatúrnych výťažkov.
5. Do 30 pracovných dní od skončenia platnosti nálepiek vykoná zhotoviteľ komisionálnu inventarizáciu použitého materiálu, pretlače i makulatúrnych výťažkov a následne do piatich pracovných dní komisionálne skartáciu pretlače a makulatúr.
6. Na požiadanie objednávateľa prizve zhotoviteľ zástupcu (– ov) objednávateľa ku komisionálnej inventarizácii, resp. skartácii pretlače a makulatúr.
7. V prípade, že zhotoviteľ nevyužije materiál rezervovaný na dotlač nálepiek a skladovaný u zhotoviteľa bude materiál využitý na tlač nálepiek na rok 2008.
8. V prípade, že zhotoviteľ nebude realizovať tlač nálepiek na rok 2008 zaväzuje sa objednávateľ odkúpiť od zhotoviteľa nespotrebovaný materiál určený ako rezerva, a to za cenu vo výške 0,53 Sk bez DPH za 1 kus nálepky.
9. V prípade omeškania dodania podkladov, vykonania korektúr, príp. omeškania dodania pripomienok ku grafickým návrhom zo strany objednávateľa sa zmluvné strany dohodnú na novom termíne dodania 1. dodávky diela s ohľadom na potreby objednávateľa a kapacitné možnosti zhotoviteľa, a to formou dodatku k tejto zmluve.

VI. VADY DIELA A ZÁRUČNÝ SERVIS

1. Dielo má vady ak nezodpovedá požiadavkám špecifikovaným v tejto zmluve.
2. Na vady podľa odseku 1 sa vzťahuje záručná doba, ktorá trvá 24 mesiacov odo dňa protokolárneho prevzatia vadnej časti diela objednávateľom.
3. Vady podľa odseku 1 je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu oznámiť zhotoviteľovi.
4. Záručný servis sa nevzťahuje na vady spôsobené objednávateľom, i keď sa vyskytli v záručnej dobe.

VII. SANKCIE

1. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením si svojej povinnosti vyplývajúcej mu zo zmluvy, ktoré nebolo spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny podľa čl. III. ods. za každý aj začatý deň omeškania.
2. Odstúpením objednávateľa od zmluvy podľa č. VIII ods. 1 a 2 vzniká zhotoviteľovi povinnosť zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% ceny podľa čl. III ods. 1.
3. V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením faktúry podľa čl. III ods. 6. sa na neho vzťahuje úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej sumy alebo jej nezaplatenej časti za každý aj začatý deň omeškania.
4. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany.
5. Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté.

VIII. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ je v omeškaní so splnením si svojej povinnosti vyplývajúcej mu zo zmluvy najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa.
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že zhotoviteľ písomne oznámi, že dielo alebo jeho časť nevykoná vôbec.
3. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ je v omeškaní so splnením si svojej povinnosti vyplývajúcej mu zo zmluvy najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa zhotoviteľa.
4. V prípadoch uvedených v odsekoch 1 a 2 sa zmluva zrušuje odo dňa oznámenia zhotoviteľovi, že objednávateľ odstupuje od zmluvy.
5. V prípade uvedenom v odseku 3 sa zmluva zrušuje odo dňa oznámenia objednávateľovi, že zhotoviteľ odstupuje od zmluvy.


IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

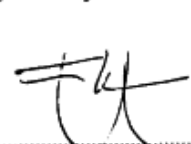
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany dostanú po dvoch rovnopisoch.

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa: 23 SEP. 2006



Ing. Dušan Faktor, CSc.
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

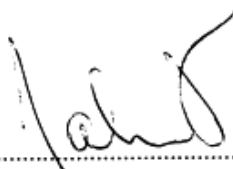


Ing. Juraj Fűrst
člen predstavenstva


Varovaná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -

Za zhotoviteľa:

V Bratislave dňa:



Ing. Vladimír Jakubáč
predseda predstavenstva



Ing. Stanislav Fekete, CSc.
člen predstavenstva
a generálny riaditeľ


a.s. Beckovská 38, 823 61 Bratislava
- 1 -